

華埠

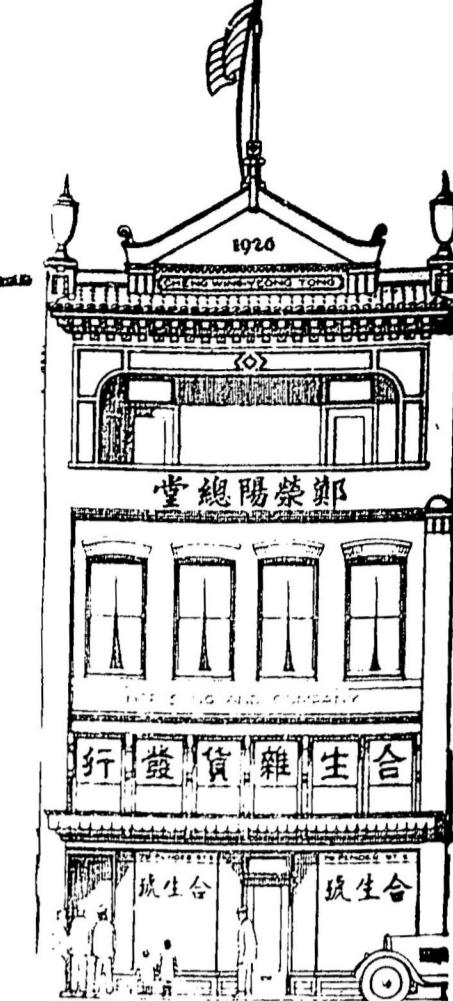
合生號記

HOP SANG CO

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256

Vancouver, B. C.

高雲



本號專辦祖國油糖茶米鮮

明海味蘇杭雜貨各江磁器
缸瓦籐椅竹器生鮮水貨日用食品俱各齊全西人冬節
送禮佳品早已辦到如蒙賜顧定必批價從廉以圖久交
行情單印便函索奉上雙托水仙花 生晒荔枝干
盒裝糯米糍 細核晒槐枝雙妹大公頭 美麗極裝煌
一磅二磅庄 瓦盅糖蜜薑

半磅一磅庄 紙盒干糖薑

八十磅足庄 干爽糖薑拏
竹盒烏龍茶 竹戾連子盒

球絨絲檯山 男女花絲巾

各號新式鞋 八花麻雀牌

最好送禮品 冬節減價
原價十七元 現減十三元

超等廿二元 減沽十七元

發行批價平 函到即速寄

接理香港匯兌
WING LEE HUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1615金盛美鋪
MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 2162蒙橋金器設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
光顧請照常備大幫珠玉寶石并售外埠如
理司理鄧滿隆啟濟廣堂
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E. Vancouver B. C.萬應拔毒膏每盒五花明咸疳膏每盒五
跌打藥水每盒一至五湯毒膏每盒五
各種丸散一概齊備丸散太多
不能盡錄備詢陽仰留意焉
本鋪遷往街打東門牌九十二號▲▲跌打駁骨
本醫生意專醫
本堂選辦正地道藥材發客
(愈全日限)本總堂籌贖樓業捐券
因兩種故障不克如期開
號開彩合佈
昆仲繼續努力勸募及認
捐厚望焉十吉年十二月廿日
維城致公總堂啟處代理人華馬友
駿慶公司
亞洲皇后
總統馬地臣
布路卑利
QUON JAN CO.
29 Pender St. E. Vancouver, B. C.
舟錦麥文
Kwon Yee Ma
55 Elizebeth
Toro to
盛千李隆水
WING LUNG CO.
38 Laguerriere St. W.
Montreal, Que.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

十五西街市喜牌門
院戲奴善拿
National Theatre
58 Hastings St. W.請看好電畫戲
待員極之歡迎華友光
法久已蒙諸君之嘉獎
小童收銀五仙
本戲院向所演之電畫
及機師手操劇增之演
操縱之故及至詩晏亞開辦之後各車票爭雄
船公司羣相爭雄
往來中國之船因而人多
改良航行較快
此外車票更加留心招待事事故良好之時
詩晏亞之競爭而至有今日旅行之便也
其招待周到之故
教育精華及商務工藝發展之區
是時矣
詩晏亞各處代理均能妥為料理距今八年前詩晏亞未注意華客事務
加屬華僑搭車附船回國者屢不甚良之時
蓋因其時太平洋航業幾為臺部所占
詩晏亞可以優勝華客為懷志不變以故
年來華僑往返中國者多搭詩晏亞火車
福食較美招待較為完善實為所遇
改良航行較快此亦車票更加留心招待事事故良好之時
詩晏亞之競爭而至有今日旅行之便也
其招待周到之故
教育精華及商務工藝發展之區
是時矣
詩晏亞各處代理均能妥為料理THE
ontinental Limited
Leases Vancouver
9:50 p. M. Daily

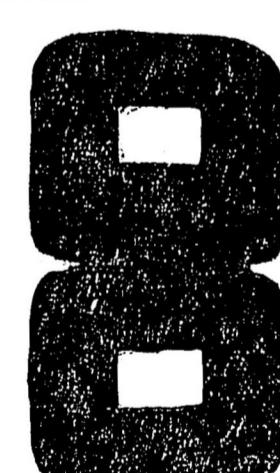
行鐵銅公司球線

(磨詩)話電)

四九九四

Phone

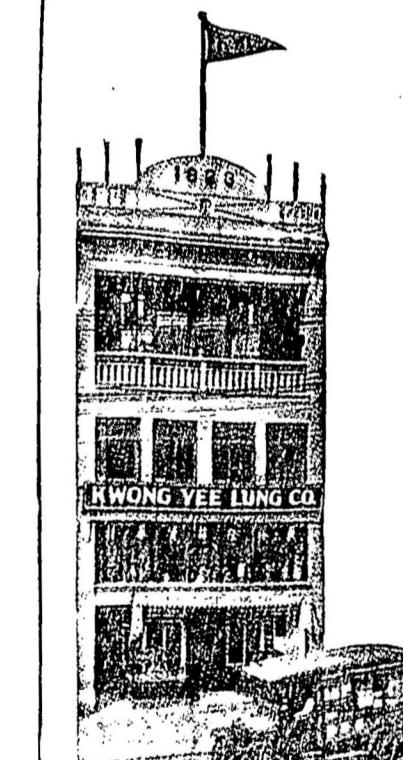
Sey. 4994



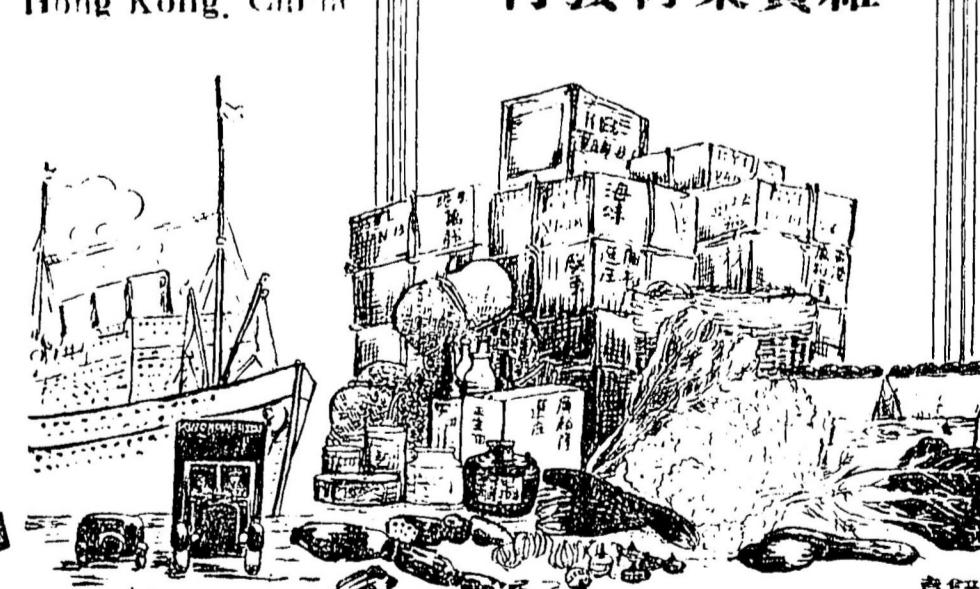
WAN COW CO. LTD HARDWARE

137 Pender St. E. Vancouver, B.C.

張開號七卅百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

香港總店
萬裕隆
Man Yee Lung
4 Connaught Road W.
Hong Kong, China

行發材藥貨雜

意注
本無冬大裝金
店論節小璜英
司理關崇穎啟迎顧備拳干花俱家房口通氣充足盡用新款式
私房內暖氣龍冷熱水歡迎

俱全僑胞光顧額外歡迎

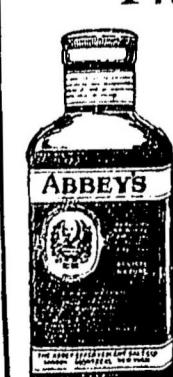
The Howard Hotel
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 29640好核旅館
新到大帮
請愛國僑胞
宜振興國貨
時舍水仙花
正北冬菇
各色枝乾
虛頭蜜羌
散糖薑乾
足味咸魚
發行零沽
價錢克己
電話六四二七
港香埠里元發祥
謹啟

行發貞杂發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
236 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 4378新到大帮
請愛國僑胞
宜振興國貨
時舍水仙花
正北冬菇
各色枝乾
虛頭蜜羌
散糖薑乾
足味咸魚
發行零沽
價錢克己
電話六四二七
港香埠里元發祥
謹啟醫西
錦求葉Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
電話 Seymour 5736
Douglas 4564 L
Seymour 313
51 Pender St. E.

雜症柳花全科内外老幼男女統理

ABBEY'S

The Morning Health Salt
有秩序與構造
全體生機此鹽
葉備鹽能清潔
血液及使腸臟
各藥肆均有出

本醫士啓